

<b>Naziv studija</b>	Dvopredmetni diplomski sveučilišni studij njemačkoga jezika i književnosti – prevoditeljski smjer		
<b>Naziv kolegija</b>	Stručna praksa		
<b>Status kolegija</b>	Obvezni		
<b>Godina</b>	2.	<b>Semestar</b>	3.
<b>ECTS bodovi</b>	3		
<b>Nastavnik</b>	Doc. dr. sc. Anita Pavić Pintarć		
<b>e-mail</b>	apintari@unizd.hr		
<b>vrijeme konzultacija</b>	naknadno		
<b>Suradnik / asistent</b>	-		
<b>e-mail</b>			
<b>vrijeme konzultacija</b>			
<b>Mjesto izvođenja nastave</b>	Institucije i poduzeća		
<b>Oblici izvođenja nastave</b>	vježbe		
<b>Nastavno opterećenje P+S+V</b>	30 sati vježbi		
<b>Način provjere znanja i polaganja ispita</b>	Potvrda o pohađanju prakse s detaljnim popisom aktivnosti te predaja prijevoda izrađenih tijekom stručne prakse		
<b>Početak nastave</b>	<b>Završetak nastave</b>		
<b>Kolokviji</b>	<b>1. termin</b>	<b>2. termin</b>	<b>3. termin</b>
<b>Ispitni rokovi</b>	<b>1. termin</b>	<b>2. termin</b>	<b>3. termin</b>
<b>Ishodi učenja</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>-planirati i organizirati prevoditeljski proces</li> <li>-poštivati rokove i preuzete obveze</li> <li>-komunicirati sa suradnicima</li> <li>-istraživati zadanu temu, pronaći informacije i obraditi ih prikladnim alatom</li> <li>-samostalno prevesti različite tekstne vrste</li> </ul>		
<b>Preduvjeti za upis</b>			
<b>Sadržaj kolegija</b>	U okviru 30 sati vježbi student mora odraditi stručnu praksu u poduzeću ili ustanovi i izraditi zadane prijevode. Nakon odrađene prakse dužan je nositelju kolegija dostaviti izrađene prijevode uz točan opis aktivnosti za vrijeme stručne prakse.		
<b>Obvezna literatura</b>	Sva dostupna literatura vezana uz pojedinu temu na koju se odnosi prijevod.		
<b>Dopunska literatura</b>			
<b>Internetski izvori</b>	Online rječnici		
<b>Način praćenja kvalitete</b>	Izvešće o praksi, izrađeni prijevod.		
<b>Uvjeti za dobivanje potpisa</b>	Redovito pohađanje stručne prakse		
<b>Način bodovanja kolokvija/seminara/vježbi /ispita</b>			
<b>Način formiranja konačne ocjene</b>	Opisna ocjena		
<b>Napomena</b>			

<b>Nastavne teme-predavanja</b>			
<b>Red. br.</b>	<b>Datum</b>	<b>Naslov</b>	<b>Literatura</b>
1.-15.		Praksa u poduzeću ili ustanovi, izrada zadanih prijevoda.	

Nastavnik: